

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des ressources humaines présente son premier rapport :

### Réunions :

Le Comité s'est réuni au palais législatif :

- le 9 septembre 2015;
- le 14 septembre 2015;
- le 29 septembre 2015;
- le 30 septembre 2015.

### Question à l'étude :

Le projet de loi 30 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)*

### Composition du Comité :

Réunion du 9 septembre 2015 :

- M. le *ministre* CHIEF;
- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M<sup>me</sup> la *ministre* CROTHERS;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;
- M. GRAYDON;
- M. MARCELINO (vice-président);
- M. MARTIN;
- M. RONDEAU;
- M. SWAN;
- M. WISHART.

Le Comité a élu M. RONDEAU à la présidence.

Réunion du 14 septembre 2015 :

- M. le *ministre* ALLUM;
- M. ALTEMEYER;
- M<sup>me</sup> la *ministre* CROTHERS;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;
- M<sup>me</sup> LATHLIN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO;
- M. MARTIN;
- M. RONDEAU (président);
- M. SMOOK;
- M<sup>me</sup> la *ministre* WIGHT;
- M. WISHART.

Le Comité a élu M. ALTEMEYER à la vice-présidence.

Réunion du 29 septembre 2015 :

- M. le *ministre* ALLUM;
- M<sup>me</sup> la *ministre* CROTHERS;
- M. CULLEN;
- M. FRIESEN;
- M. GAUDREAU;
- M. GRAYDON;
- M. le *ministre* KOSTYSHYN;
- M. MARCELINO;
- M. PEDERSEN;
- M. SWAN;
- M. WIEBE.

Le Comité a élu :

- M. GAUDREAU à la présidence;
- M. WIEBE à la vice-présidence.

Réunion du 30 septembre 2015 :

- M. le *ministre* ALLUM;
- M<sup>me</sup> la *ministre* CROTHERS;

- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M. GAUDREAU (président);
- M. GRAYDON;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. MARCELINO;
- M. MARTIN;
- M. le *ministre* NEVAKSHONOFF;
- M. PIWNIUK;
- M. SMOOK.

Le Comité a élu M. MARCELINO à la vice-présidence.

#### **Exposés oraux :**

Le Comité a entendu 44 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 30 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)* :

#### **Réunion du 9 septembre 2015**

Erin Crawford	Société canadienne du cancer — bureau du Manitoba
Andrew Klukes	Western Convenience Stores Association
Alex Scholten	Association canadienne des dépanneurs en alimentation
Beju Lakhani	Canadian Vaping Association
Tracy Fehr	Association pulmonaire du Manitoba
Donald Reay	Particulier
Christine Houde	Fondation des maladies du cœur
Jim Baker	Manitoba Hotel Association
Garry Iwankow	Particulier
Kerwin Unger	Particulier

#### **Réunion du 14 septembre 2015**

Caroline Martel	Nicoventures
Kathy Martin	Particulier
Rob Cunningham	Société canadienne du cancer — bureau national
Charlene Haste	Vapemate
Eden Sorrell	Theravape
Murray Gibson	MANTRA — Manitoba Tobacco Reduction Alliance
D <sup>r</sup> Marcia Anderson-DeCoteau	Office régional de la santé de Winnipeg
Scott Jocelyn	Manitoba Restaurant and Foodservices Association
Steven Stairs	Particulier
Shaun Croatto	Particulier
Jim Chabai	Vapetastic
Clayton Olson	Particulier
Jennifer Vasas	Particulier

#### **Réunion du 29 septembre 2015**

Nicole Gomes, Jade Solomon et Jenna Kalinski ( <i>avec le consentement de l'Assemblée</i> )	Manitoba S.W.A.T. (Student Working against Tobacco)
Cindy Neniska	Particulier
John Haste	Electronic Cigarette Trade Association of Canada
Cam Irving	Particulier
Jordan Vedoya	Fat Panda
Cierra Giesbrecht	Particulier
Neil Migalski	Particulier
Jason Doornink	Particulier
Leroy Kehler	Particulier

#### **Réunion du 30 septembre 2015**

Suzane Bouchard	Particulier
Kyle Bloomfield	Particulier
Edward Wei	Particulier
Alexander Derksen	Particulier
Randy Klassen	Particulier
Will Cooke	Particulier
Leona Weday	Particulier
David Lofchick	Particulier
Stephanie Mitchell	Particulier
Craig Billows	Particulier
Thomas Glas	Particulier

Julie Wei

Particulier

**Exposés écrits :**

Le Comité a reçu 15 exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 30 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)* :

Melanie Koncur	Particulier
Gerald Dales	Particulier
Cristopher Britton	Black Tie Vapour
Matt Anderson	Particulier
Eric Mutter	Particulier
Kerry Miller	Particulier
Deanna Hinson	Particulier
Laura Cosford	Particulier
Allan Wald	Particulier
Ron Jerome	Particulier
Gord Tagg	Particulier
Tyler Korman	Particulier
Christine Dales	Particulier
David Ryman	Particulier
Brennden Mackenzie	Particulier

**Projet de loi étudié et dont il a été fait rapport :**

(N° 30) — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi avec les amendements suivants :

*Il est proposé que la définition de « débit de produits servant à vapoter » figurant à l'article 3 du projet de loi soit amendée par substitution, à « Local », de « Sous réserve de critères additionnels fixés par règlement, local ».*

*Il est proposé que l'alinéa 15(1)a) du projet de loi soit amendé par adjonction, après l'alinéa 9(1)a.0.1), de ce qui suit :*

a.0.2) fixer des critères additionnels pour l'application de la définition de « débit de produits servant à vapoter »;

*Il est proposé que le paragraphe 15(1) du projet de loi soit amendé par suppression de l'alinéa b).*

Le président,

Rapport présenté par :

\_\_\_\_\_  
M. GAUDREAU

Le 30 septembre 2015